

בס"ד

כ"ו אב תש"ף

16 אוגוסט 2020

0140/20

ת. 7/10

לכבוד

ארד טכנולוגיות מדידה בע"מ

ת.ד. 537

יקנעם עילית 20692

טל': 04-9095008

פקס: 04-9935227

שלום וברכה,

הנדון: אישור הלכתי למונה מים מהודר מדגם "כרמל גלאט"

הרינו לאשר בזאת כי מונה המים "כרמל גלאט" מתוצרת ארד טכנולוגיות מדידה בע"מ נבדק על ידינו וניתן להשתמש בו בימי שבת וחג ללא חשש ופקפוק.

מונה זה מהודר בתכלית ההידור מאחר שבשבתות ובחגים מושבתת לחלוטין כל המערכת הדיגיטלית, ולא מבוצעת בו שום פעילות חשמלית לזיהוי, מדידה או סיכום של צריכת המים.

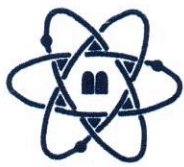
באמצעות שעון פנימי, המבוסס על לוח ל-15 שנה, עוברת המערכת באופן אוטומטי מערב שבת או חג למצב שבת, שבו כל הפעילות היא מכנית לחלוטין, וחוזרת שוב מעצמה לאחר צאת השבת או החג למצב חול, שאז מתבצעת הקריאה הדיגיטלית של צריכת המים במשך כל השבת או החג.

בכבוד רב,




הרב אברהם משה הלפרין
ראש המכון

תוקף האישור עד חודש מנחם אב תשפ"א (אוגוסט 2021).



Av 26, 5780

August 16, 2020

0143/20

F. 7/10

To
Arad Metering Technologies, Ltd.
P.O.B. 537
Yokneam Elite 20692
Israel

Greetings,

Re: Halachic Certification for Strictly Kosher Water Meter, Model "Carmel"

We hereby certify that we have tested the Carmel water meter manufactured by Arad Metering Technologies, Ltd. and that it can be used on the Shabbat and holidays without any concern or doubt.

This meter is strictly kosher to the most rigorous standard because on the Shabbat and holidays the digital system is completely shut off and no electrical activity for identifying, measuring, or computing water consumption takes place.

By means of an internal clock based on a 15-year calendar, before the Shabbat or holiday the system automatically switches to Shabbat Mode, in which all activity is completely mechanical. After the end of the Shabbat or holiday, the system returns on its own to Weekday Mode, when the digital reading of the water consumption during the entire Shabbat or holiday takes place.

Respectfully,

Rabbi Avraham Moshe Halperin
Head of Institute



Certification valid until the month of Av 5781 (August 2021)